

Số: 8759/BKHĐT-TH

*Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2017*V/v dự kiến phân bổ KH
đầu tư vốn NSNN năm 2018**Kính gửi:**

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các cơ quan khác ở Trung ương;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các tập đoàn kinh tế, tổng công ty nhà nước;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam và Ngân hàng Chính sách Xã hội.

Căn cứ Luật Đầu tư công, Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm, dự kiến kế hoạch năm 2018 của Chính phủ trình Quốc hội (Báo cáo số 463/BC-CP ngày 18 tháng 10 năm 2017); Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo dự kiến kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2018 của các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, các cơ quan khác ở Trung ương, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương; các ngân hàng: Phát triển Việt Nam, Chính sách xã hội, các tập đoàn kinh tế, tổng công ty nhà nước (dưới đây gọi tắt là các bộ, ngành trung ương và địa phương) tại các Phụ lục kèm theo và hướng dẫn cụ thể như sau:

I. NGUYÊN TẮC, TIÊU CHÍ VÀ DỰ KIẾN PHƯƠNG ÁN PHÂN BỔ KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VỐN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG NĂM 2018**1. Nguyên tắc, tiêu chí phân bổ kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương**

Việc phân bổ vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách trung ương năm 2018 phải bảo đảm thực hiện theo các nguyên tắc, tiêu chí đã được Chính phủ báo cáo Quốc hội tại Báo cáo số 463/BC-CP ngày 18 tháng 10 năm 2017 và Nghị quyết số 106/NQ-CP ngày 10 tháng 10 năm 2017 của Chính phủ về Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 9 năm 2017. Cụ thể như sau:

a) Góp phần thực hiện các mục tiêu và các định hướng phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2016 - 2020 và kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2018, quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội và các quy hoạch ngành trong phạm vi cả nước, trong từng ngành, từng lĩnh vực và từng vùng, từng địa phương; phù hợp với kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016 - 2020 đã được cấp có thẩm quyền quyết định. Gắn việc xây dựng kế hoạch đầu tư năm 2018 với việc thực hiện cơ cấu lại nền kinh tế trong đó cơ cấu lại đầu tư công và xây dựng hệ thống kết cấu hạ tầng đồng bộ.

b) Thực hiện theo các quy định của Luật Đầu tư công, Nghị quyết số 70/NQ-CP ngày 03 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu đẩy nhanh tiến độ thực hiện và giải ngân vốn đầu tư công và Chỉ thị số 29/CT-TTg ngày 05 tháng 7 năm 2017 của Thủ tướng Chính phủ về xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2018.

c) Việc phân bổ vốn phải thực hiện theo đúng Nghị quyết số 1023/NQ-UBTVQH13 ngày 28 tháng 8 năm 2015 của Ủy ban thường vụ Quốc hội và Quyết định số 40/2015/QĐ-TTg ngày 14 tháng 9 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ về nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2016 - 2020.

d) Danh mục dự án dự kiến bố trí kế hoạch năm 2018 phải thuộc danh mục dự án đã được Thủ tướng Chính phủ giao kế hoạch đầu tư trung hạn vốn NSTW (bao gồm vốn TPCP) giai đoạn 2016-2020 và đến ngày 30 tháng 9 năm 2017 giải ngân đạt từ 30% kế hoạch năm 2017 đã giao đầu năm trở lên.

d) Thứ tự ưu tiên bố trí vốn:

- Bố trí vốn để thanh toán tối thiểu 20% tổng số nợ đọng xây dựng cơ bản nguồn NSTW giai đoạn 2016-2020 còn lại chưa thanh toán.

- Bố trí vốn để thu hồi tối thiểu 20% số vốn ứng trước nguồn NSTW dự kiến thu trong giai đoạn 2016-2020 còn lại chưa thu hồi.

- Bố trí đủ vốn đối ứng cho dự án sử dụng vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài theo dự kiến kế hoạch trung hạn trình cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Ưu tiên bố trí vốn đầu tư của Nhà nước tham gia thực hiện dự án theo hình thức hợp tác công tư (PPP).

- Dự án chuyển tiếp hoàn thành trong năm 2018.

- Dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2018 theo tiến độ được duyệt.
 - Sau khi bố trí đủ vốn cho các dự án nêu trên, nếu còn vốn mới xem xét bố trí cho các dự án khởi công mới, trong đó ưu tiên dự án cấp bách về phòng chống, khắc phục lũ lụt, thiên tai, bảo vệ môi trường.
- e) Mức vốn kế hoạch năm 2018 của từng dự án không được vượt quá tổng mức vốn kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2018-2020 còn lại của từng dự án.

2. Dự kiến danh mục dự án và phương án phân bổ kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2018

Căn cứ các nguyên tắc, tổng mức vốn thông báo nêu trên, đề nghị các bộ, ngành trung ương và địa phương dự kiến phương án phân bổ chi tiết kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2018 với các nội dung sau:

- a) Dự kiến danh mục và phương án phân bổ kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương cho từng dự án theo các biểu mẫu số I, II, III và IV kèm theo, trong đó lưu ý bố trí đủ mức vốn trung ương để thanh toán tối thiểu số nợ đọng xây dựng cơ bản, vốn ứng trước quy định tại Phụ lục kèm theo.
- b) Dự kiến các kết quả đạt được của phương án phân bổ chi tiết kế hoạch vốn ngân sách trung ương năm 2018.
- c) Các tồn tại, hạn chế trong phương án phân bổ kế hoạch vốn năm 2018, trong đó lưu ý làm rõ: số dự án chuyển tiếp và số dự án hoàn thành không bố trí đủ vốn theo tiến độ đã được cấp có thẩm quyền quyết định và vượt quá thời gian quy định tại Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ,...

Lưu ý: Đề nghị các bộ, ngành trung ương và địa phương xây dựng phương án phân bổ kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2018 bám sát các nguyên tắc, tiêu chí tại điểm 1 nêu trên để tránh trường hợp điều chỉnh phương án phân bổ nhiều lần. Năm 2018, thực hiện theo quy định Luật Đầu tư công, Luật NSNN 2015 giao kế hoạch một lần, trước ngày 31 tháng 12 năm 2017, Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ báo cáo Thủ tướng Chính phủ điều chỉnh toàn bộ số vốn phân bổ chưa đúng quy định của các bộ, ngành và địa phương để thu hồi ứng trước và thanh toán nợ đọng xây dựng cơ bản, không thông báo cho các bộ, ngành và địa phương số vốn chưa đúng quy định để điều chỉnh lại như các năm trước.

II. TIẾN ĐỘ TRIỂN KHAI THỰC HIỆN

1. Do thời gian gấp, đề nghị các bộ, ngành trung ương và địa phương tập trung chi đạo chuẩn bị báo cáo theo các nội dung hướng dẫn trên đây, gửi báo cáo về Bộ Kế hoạch và Đầu tư (2 bản), Bộ Tài chính và qua thư điện tử theo địa chỉ thktqd@mpi.gov.vn trước ngày 20 tháng 11 năm 2017.

Đồng thời, đề nghị sử dụng tài khoản đã được cấp trên Hệ thống thông tin về đầu tư công (<https://dautucong.mpi.gov.vn>) để báo cáo phương án phân bổ chi tiết kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2018.

2. Các bộ, ngành trung ương và địa phương chịu trách nhiệm về tính thống nhất số liệu giữa báo cáo trên Hệ thống và văn bản báo cáo và chịu trách nhiệm trước Thủ tướng Chính phủ về sự chậm trễ của bộ, ngành trung ương và địa phương trong trường hợp báo cáo gửi chậm so với thời gian quy định.

3. Do đây mới là số dự kiến Chính phủ báo cáo Quốc hội, nên trước khi Quốc hội thông qua Nghị quyết về Dự toán ngân sách nhà nước năm 2018, nếu có sự thay đổi, đề nghị bộ, ngành, địa phương phối hợp chặt chẽ với Bộ Kế hoạch và Đầu tư để hoàn thiện phương án phân bổ chi tiết kế hoạch năm 2018. Trong quá trình triển khai, nếu có khó khăn vướng mắc, đề nghị phản ánh kịp thời về Bộ Kế hoạch và Đầu tư trước ngày 10 tháng 11 năm 2017 (qua thư điện tử thktqd@mpi.gov.vn hoặc <https://dautucong.mpi.gov.vn>) để xem xét, giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP (để b/c TTg);
- Bộ Tài chính;
- Bộ KH&ĐT: Lãnh đạo Bộ, các đơn vị liên quan trong Bộ (danh sách kèm theo);
- Sở KH&ĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Lưu: VT, Vụ TH



Nguyễn Chí Dũng

Phụ lục

DỰ KIẾN VỐN HÓA CHÍ ĐẦU TƯ VỐN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2018

(Phụ lục kèm theo văn bản số 835/BKHĐT-TH ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Nguồn vốn	Kế hoạch năm 2018
	TỔNG SỐ	2.167.990
A	VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỒI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG	666.800
	<i>Trong đó:</i>	
-	Vốn đầu tư trong cân đối theo tiêu chí, định mức quy định tại Quyết định số 40/2015/QĐ-TTg ngày 14/9/2015 của Thủ tướng Chính phủ	535.800
-	Đầu tư từ nguồn thu sử dụng đất	120.000
-	Đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết	11.000
B	VỐN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG	1.501.190
	VỐN TRONG NƯỚC	1.501.190
1	Hỗ trợ người có công với cách mạng về nhà ở theo Quyết định số 22/2013/QĐ-TTg	122.820
2	Vốn chương trình mục tiêu quốc gia	425.770

STT	Nguồn vốn	Kế hoạch năm 2018
-	Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới	196.400
-	Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững	229.370
3	Vốn đầu tư theo các chương trình mục tiêu	329.000
	<i>Trong đó:</i>	
-	Thanh toán nợ đọng xây dựng cơ bản của các chương trình mục tiêu ⁽¹⁾	0
-	Thu hồi các khoản vốn ứng trước của các chương trình mục tiêu ⁽¹⁾	31.118
4	Vốn đầu tư cho các dự án từ nguồn vốn trái phiếu Chính phủ	623.600

Ghi chú:

(1) Số vốn tối thiểu địa phương phải bố trí.

(2) Giải ngân theo đúng kế hoạch được giao.

Biểu mẫu số 1

(Biểu mẫu áp dụng cho các bộ, ngành trung ương)

TÌNH HÌNH THỰC HIỆN KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ NGUỒN NSTW (VỐN TRONG NƯỚC) NĂM 2017 VÀ DỰ KIẾN KẾ HOẠCH NĂM 2018

(Biểu mẫu kèm theo văn bản số 8739/BKHDT-TH ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Dơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HF	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ đầu tư điều chỉnh đã được Thủ tướng Chính phủ giao KHI các năm		Năm 2017				Lũy kế vốn đã bố trí đến hết năm 2017		Dự kiến kê hoạch đầu tư trung hạn vốn NSNN giai đoạn 2016-2020		Dự kiến kê hoạch đầu tư vốn NSNN năm 2018		Ghi chú			
					Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT		Kế hoạch năm 2017 được giao		Giải ngân kế hoạch năm 2017 từ 01/01/2017 đến ngày 30/9/2017										
						Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trung độ: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trung độ: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trung độ: NSNN	Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước	Thanh toán trước	Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước	Thanh toán trước	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
V	Ngành Truyền thông																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
VI	Công nghệ thông tin																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
VII	Ngành Khoáng																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
VIII	Ngành cấp nước, thoát nước và xử lý rác thải, nước thải																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
IX	Ngành Khoa học, công nghệ																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
X	Ngành Tài nguyên và môi trường																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			
XI	Ngành Giáo dục, đào tạo và giáo dục nghề nghiệp																			
	Phân loại như mục I nêu trên																			

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Năng lực thi công	Thời gian KC-HT	Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMDT	QĐ đầu tư ban đầu hoặc QĐ điều chỉnh đã được Thủ tướng Chính phủ giao Kế hoạch các năm		Năm 2017				Lũy kế vốn đã bố trí đến hết năm 2017		Đề xuất kế hoạch đầu tư trung hạn vốn NSNN giai đoạn 2016-2020		Đề xuất kế hoạch đầu tư vốn NSNN năm 2018		Ghi chú	
									Kế hoạch năm 2017 được giao	Giới ngân sách năm 2017 từ 01/01/2017 đến ngày 30/9/2017										
							Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSNN	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSNN	Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước	Thanh toán nợ XDCB	Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước	Thanh toán nợ XDCB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
B	DÀU TƯ CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU																			
I	Chương trình mục tiêu phát triển kinh tế thủy sản bền vững																			
	Phân loại như mục I, phần A																			
II	Chương trình mục tiêu phát triển lâm nghiệp bền vững																			
	Phân loại như mục I, phần A																			
III	Chương trình mục tiêu tái cơ cấu kinh tế nông nghiệp và phòng chống giảm nhẹ thiên tai, ổn định đời sống dân cư																			
	Phân loại như mục I, phần A																			
IV	Chương trình mục tiêu cấp điện nông thôn, miền núi và hải đảo																			
	Phân loại như mục I, phần A																			
V	Chương trình mục tiêu giáo dục nghề nghiệp - Việt kiều và An toàn lao động																			
	Phân loại như mục I, phần A																			
VI	Chương trình mục tiêu công nghệ thông tin																			
	Phân loại như mục I, phần A																			

Biểu mẫu số 1.b

(Biểu mẫu áp dụng cho các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương)

TÌNH HÌNH THỰC HIỆN CÁC DỰ ÁN ĐẦU TƯ SỬ DỤNG VỐN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (VỐN TRONG NƯỚC) NĂM 2017 VÀ DỰ KIẾN KẾ HOẠC NĂM 2018 CỦA ĐỊA PHƯƠNG

(Biên bản kèm theo văn bản số 8759/BK-ĐT-TT) ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư

Đơn vị: Triệu đồng

Bílbu mán sđ II.a

(Biểu mẫu kèm theo văn bản số 8759/BKHĐT-TM ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Độm vi hau cát

Bộ, ngành trung ương

Bô, ngành trung ương.....

CHI TIẾT TÌNH HÌNH THỰC HIỆN KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VỐN TRÁI PHIẾU CỦA NHÀ MÁY NĂM 2017 VÀ ĐIỂM KẾ HOẠCH NĂM 2018

Đơn vị: Triệu đồng

Mã	Danh mục dự án	Mã dự án	Địa diểm XD	Nặng đe dọt kẽ	Thời gian KKT/HF	Số quyết chinh ngày, tháng, năm bùn hành	Quyết định đầu tư		Năm 2017				Kế hoạch trong hầu đã giao đòn hết năm 2017	Kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2016-2020 vốn TPCP			Như cầu kế hoạch đầu tư năm 2018 vốn TPCP			Đề xuất kế hoạch đầu tư năm 2018 vốn TPCP			Ghi chú			
							TMDT	Kế hoạch năm 2017 được giao	Giai ngân kế hoạch năm 2017 từ 01/01/2017 đến ngày 30/9/2017	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong do vốn TPCP	Tổng số tài ca các nguồn vốn)	Trong do vốn TPCP	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong do vốn TPCP	Tổng số và khung trong trìn XNK/R*	Đầu tư và khung trong trìn XNK/R*	Thanh toán theo võ	Tổng số và khung trong trìn XNK/R*	Đầu tư và khung trong trìn XNK/R*	Trong do					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
2.2	Các dự án đã kiến thành năm 2013																									
	Phân loại như điều 2.1																									
2.3	Các dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2018																									
	Phân loại như điều 2.1																									
2.4	Các dự án khởi công mới năm 2018																									
	Phân loại như điều 2.1																									
II NGÀNH LĨNH VỰC...																										
PHẦN LOẠI NHU CẦU CỦA MỤC TRÊN																										

Ghi chú: (*) Chỉ áp dụng với các dự án đã công khai trên trang web Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

Bìa màu số 11.b

(Please add him/her who has visited 58 countries in the world, 23 cities; In addition, 2017 year has been launched by China's

Don v. bac cso

Đã hoàn thành việc xác định phân tích trung bình

Tỉnh, thành phố

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
CHÍNH PHỦ

Đoàn vi - Triệu đồng

Journal of the Royal Society of Medicine 1993, 86, 879-880
© 1993 Royal Society of Medicine Press Ltd

Bản mẫu số 11

(áp dụng cho các bộ, ngành trung ương, các tập đoàn kinh tế và các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương) có các dự án sử dụng vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ, TÌM KIẾM THỰC HIỆN CÁC DỰ ÁN BỘ TRÍ KẾ HOẠCH VỐN NỘI Ở NGOÀI (VỐN ODA VÀ VỐN VAY UY TÍN CỦA CÁC NHÀ TÀI TRỢ NƯỚC NGOÀI NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (KHÔNG BAO GỒM VỐN NỘI Ở NGOÀI GIẢI NGÂN TIỀU CỤ CHẾ TÀI CHÍNH TRONG NƯỚC) NĂM 2017 VÀ DỰ KIẾN KẾ HOẠCH NĂM 2018¹¹

(Biểu mẫu kèm theo văn bản số 8759/BKHĐT-TH ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Danh sách

				Quyết định ban hành hoặc QĐ đầu tư đầu tư chính và doanh Thủ tướng Chính phủ ký ban hành								Lý do và vấn đề giải quyết kế hoạch Kế hoạch năm 2017				Kế hoạch năm 2017				Tư lệnh kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2016-2019				Đề xuất kế hoạch năm 2018				
				CMDT								Trung bộ				Trung bộ				Trung bộ				Trung bộ				
STT	Danh mục công trình đầu tư	Địa diểm	Năng lực tích thu	Nhà thầu	Ngày ký kết hợp định	Số quyết định	Tổng số vốn đầu tư	Vốn đầu tư		Vốn đầu tư nước ngoại		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		Vốn đầu tư		
								Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt	Tổng số vốn đầu tư tính theo tiền Việt	Tỷ số tính theo tiền Việt			
(4) Các dự án khởi công mới năm 2018																												
Phân loại nhu cầu (I)																												
Nguồn vốn II Vốn ODA trình... Phân loại nhu cầu																												

Ghi chú:

(1) Các dự án sử dụng Cán QĐA và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ giải ngân theo cơ chế tài chính trong năm năm 2017 theo các tiêu chuẩn và VIII kèm theo văn bản này

(2) Phân vốn đầu tư là phân vốn trong nước với theo tiền Việt Nam đồng

(3) Số vốn nước ngoài (tính bằng ngoại tệ, ghi ở bên dưới = ngoại tệ) quy đổi ra Việt Nam đồng theo quy định tại Điều 10 Nghị định số 100/2016/NĐ-CP ngày 10/10/2016 quy định về điều kiện, thủ tục, hồ sơ, thời gian, địa điểm, thời gian nộp, thời gian trả nợ, thời gian thanh toán, thời gian và hình thức trả nợ, thời gian hàng năm quy đổi theo Việt Nam đồng tính đến thời điểm trả nợ

Phân vốn trả trước: thời gian và hình thức trả nợ, thời gian hàng năm quy đổi theo Việt Nam đồng tính đến thời điểm trả nợ

(áp dụng cho các hộ, ngành kinh doanh, các tập đoàn kinh tế và các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có các dự án sử dụng vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ),
TÌNH HÌNH THỰC HIỆN CÁC DỰ ÁN ĐẦU TƯ TỪ VỐN NƯỚC NGOÀI GIẢI NGÂN THEO CƠ CHẾ TÀI CHÍNH TRONG NƯỚC KÊ HOẠCH NĂM 2017 VÀ DỰ KIẾN KÊ HOẠCH NĂM 2018
(Biểu mẫu kèm theo văn bản số 8759/KHDT-TH ngày 23 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Bíeu mảm số IV

Áp dụng cho các bô, ngành: nông, lâm, ngư nghiệp, công nghiệp chế biến, chế tạo, thương mại, dịch vụ và các dịch vụ liên quan.

TÌNH HÌNH THỰC HIỆN CÁC DỰ ÁN ĐẦU TƯ TÚ VỐN NƯỚC NGOÀI GIẢI NGÂN THEO CƠ CHẾ TÀI CHÍNH TRONG NƯỚC KẾ HOẠCH NĂM 2017 VÀ DỰ KIẾN KẾ HOẠCH NĂM 2018

(Biên bản kèm theo văn bản số 87/19/BK-KHĐT-TH ngày 25 tháng 10 năm 2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

